



TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
Máster oficial de la Universidad de Granada

HORARIOS CURSO 09/10

Cursos obligatorios

Teorías contemporáneas de la Traducción y la Interpretación

Mabel Abril:

22 octubre	9-12 horas
23 octubre	9-12 horas

Jesús de Manuel

20 octubre	9-11 horas
28 octubre	9-13 horas

Linus Jung:

26 octubre	18-21 horas
27 octubre	9-12 horas
28 octubre	18-21 horas
29 octubre	9-12 horas

Ricardo Muñoz:

16 noviembre	16-20 horas
17 noviembre	9-13 horas
19 noviembre	9-13 horas

Introducción al estudio científico en Traducción e Interpretación

Juan Crespo:

9 noviembre	16-20 horas
10 noviembre	16-19 horas
11 noviembre	9-13 horas
12 noviembre	16-19 horas
13 noviembre	9-13 horas

Christina Lachat:

30 octubre	9-13 horas
3 noviembre	9-13 horas
6 noviembre	9-13 horas

Roberto Mayoral:

4 noviembre 9-12 horas
5 noviembre 16-19 horas

Cursos opcionales de especialización (por orden alfabético de cursos y profesorado)*Didáctica de la interpretación***Mabel Abril:**

10 febrero 11-14 horas
11 febrero 9-12 horas

Jesús de Manuel:

18 enero 9-12 horas
25 enero 11-14 horas

Mariela Fernández:

27 enero 11-14 horas
29 enero 9-12 horas

Óscar Jiménez:

[12 enero 11-14 horas] pendiente
[14 enero 11- 14 horas] pendiente

*Didáctica de la traducción***Dorothy Kelly:**

15 diciembre 16-20 horas
12 enero 16-20 horas
19 enero 16-20 horas
26 enero 16-20 horas
2 febrero 18-20 horas

Cathy Way:

26 noviembre 16-19 horas
1 diciembre 11-14 horas

Diseños de investigación

Pedro Macizo:

23 febrero.....	9-12 horas
26 febrero.....	16-19 horas
16 marzo.....	9-12 horas
17 marzo.....	16-19 horas

Francisca Padilla:

1 febrero.....	11-14 horas
5 febrero.....	9-12 horas
9 febrero.....	16-19 horas
16 febrero.....	9-12 horas

El proceso de la interpretación

Teresa Bajo:

2 marzo.....	16-19 horas
5 marzo.....	9-12 horas

Presentación Padilla:

17 febrero.....	16-20 horas
18 febrero.....	16-20 horas
22 febrero.....	17-20 horas
24 febrero.....	16-20 horas
25 febrero.....	9-12 horas

Fundamentos cognitivos

Francisca Padilla:

11 enero.....	9-12 horas
13 enero.....	12-14 horas
20 enero.....	12-14 horas
27 enero.....	9-11 horas
3 febrero.....	9-12 horas

Alfonso Palma:

4 febrero.....	9-11 horas
5 febrero.....	16-18 horas
11 febrero.....	16-18 horas
12 febrero.....	16-18 horas
16 febrero.....	16-18 horas
18 febrero.....	12-14 horas

Gestión de la terminología

Pamela Faber:

25 noviembre	9-13 horas
25 noviembre	16-20 horas
2 diciembre	9-13 horas

Silvia Montero:

21 enero	9-12 horas
28 enero	11-14 horas

Claudia Seibel:

4 diciembre	16-19 horas
9 diciembre	16-19 horas

Herramientas informáticas

Clara I. López, Maribel Tercedor & Karin Vilar:

14 enero	17-20 horas
15 enero	12-14 horas
22 enero	11-14 horas
25 enero	18-20 horas
29 enero	12-14 horas
2 febrero.....	11-14 horas
5 febrero.....	12-14 horas
9 febrero.....	11-14 horas
19 febrero.....	12-14 horas
26 febrero.....	12-14 horas

Historiografía de la traducción

Mariela Fernández:

18 enero	12-14 horas
19 enero	12-14 horas
20 enero	16-19 horas
21 enero	12-14 horas

Eva Muñoz:

8 febrero.....	9-11 horas
9 febrero.....	9-11 horas
10 febrero.....	9-11 horas

José Antonio Sabio:

25 enero	9-11 horas
26 enero	9-12 horas
28 enero	9-11 horas

1 febrero..... 9-11 horas

Interpretación de conferencias: estudios funcionales, descriptivos y de calidad

Ángela Collados:

24 noviembre 16-19 horas

26 noviembre 9-12 horas

Mercedes García:

3 noviembre 16-19 horas

5 noviembre 9-12 horas

Emilia Iglesias:

11 febrero..... 12-14 horas

16 febrero..... 18-20 horas

23 febrero..... 12-14 horas

Macarena Pradas:

11 enero 16-19 horas

13 enero 16-19 horas

Interpretación en los servicios públicos

Anne Martin:

13 enero 19-21 horas

14 enero 9-11 horas

20 enero 19-21 horas

2 febrero..... 9-11 horas

24 febrero..... 9-13 horas

4 marzo 16-20 horas

18 marzo 9-11 horas

Dora Sales:

8 marzo 16-20 horas

9 marzo 12-14 horas

Metodología de las Ciencias Sociales

Pedro Macizo:

2 marzo 9-12 horas

5 marzo 16-19 horas

9 marzo 9-12 horas

12 marzo 16-19 horas

Francisca Padilla:

12 febrero..... 9-12 horas

15 febrero..... 9-12 horas

22 febrero.....	9-12 horas
26 febrero.....	9-12 horas

Texto y discurso

Julian Bourne:

25 enero	16-18 horas
28 enero	16-19 horas
2 febrero.....	16-18 horas
3 febrero.....	12-14 horas
4 febrero.....	11-14 horas

M^a Elena Rodríguez:

5 febrero.....	18-20 horas
11 febrero.....	18-20 horas
12 febrero.....	18-20 horas
15 febrero.....	12-14 horas
16 febrero.....	12-14 horas
19 febrero.....	16-18 horas

Traducción audiovisual

Ana Ballester, Catalina Jiménez, & Ana Rodríguez:

8 febrero.....	16-20 horas
15 febrero.....	16-20 horas
17 febrero.....	9-13 horas
25 febrero.....	16-20 horas
3 marzo	16-20 horas
4 marzo	9-13 horas

Traducción científico-técnica

Esperanza Alarcón:

11 diciembre	11-14 horas
16 diciembre	18-21 horas

Óscar Jiménez:

24 noviembre	11-14 horas
3 diciembre	11-14 horas
9 diciembre	11-14 horas
10 diciembre	11-14 horas

Bryan Robinson

15 diciembre	12-14 horas
17 diciembre	12-14 horas
18 diciembre	12-14 horas

Traducción e ideología

Dora Sales:

9 marzo 16-19 horas
10 marzo 16-19 horas

Lola Sánchez:

22 enero 9-11 horas
4 febrero 16-20 horas
3 marzo 9-13 horas
10 marzo 9-13 horas
12 marzo 9-13 horas

Traducción jurídica: estudios funcionales

Natividad Gallardo:

15 diciembre 9-11 horas
17 diciembre 16-20 horas

Roberto Mayoral:

13 enero 9-12 horas
15 enero 9-12 horas

Silvia Parra:

22 enero 16-19 horas
29 enero 16-19 horas

Cathy Way:

20 enero 9-12 horas
21 enero 16-19 horas

Traducción jurídica: tipologías textuales

M^a Carmen Acuyo:

18 febrero 9-12 horas
19 febrero 9-12 horas

Esperanza Alarcón:

8 febrero 11-14 horas
10 febrero 16-19 horas

Natividad Gallardo:

27 enero 16-20 horas
1 febrero 16-20 horas

3 febrero..... 16-20 horas

Traducción literaria

Miguel Hagerty:

23 noviembre 16-20 horas
24 noviembre 9-11 horas
25 noviembre 16-20 horas
14 diciembre 12-14 horas

Evelyne Le Poder:

14 diciembre 9-12 horas
15 diciembre 11-14 horas
11 enero 12-14 horas
15 enero 16-20 horas

Traducción y derecho comparado

Rafael Guzmán:

14 diciembre 16-20 horas
18 diciembre 9-11 horas

Guadalupe Soriano:

23 noviembre 9-13 horas
27 noviembre 9-13 horas
9 diciembre 9-11 horas
10 diciembre 9-11 horas
11 diciembre 9-11 horas
16 diciembre 9-13 horas

Traducción y literatura comparada

Elvira Cámara:

2 marzo 12-14 horas
5 marzo 12-14 horas
8 marzo 9-13 horas
11 marzo 9-13 horas

Maureen Gleeson:

17 marzo 9-11 horas
19 marzo 9-13 horas

Joëlle Gütelli:

15 marzo 9-12 horas
17 marzo 11-14 horas

Traductología cognitiva

Teresa Bajo:

1 diciembre 16-19 horas

11 diciembre 16-19 horas

Ricardo Muñoz:

18 noviembre 16-19 horas

20 noviembre 9-12 horas

Marisa Presas:

2 diciembre 16-20 horas

3 diciembre 16-20 horas

4 diciembre 9-13 horas